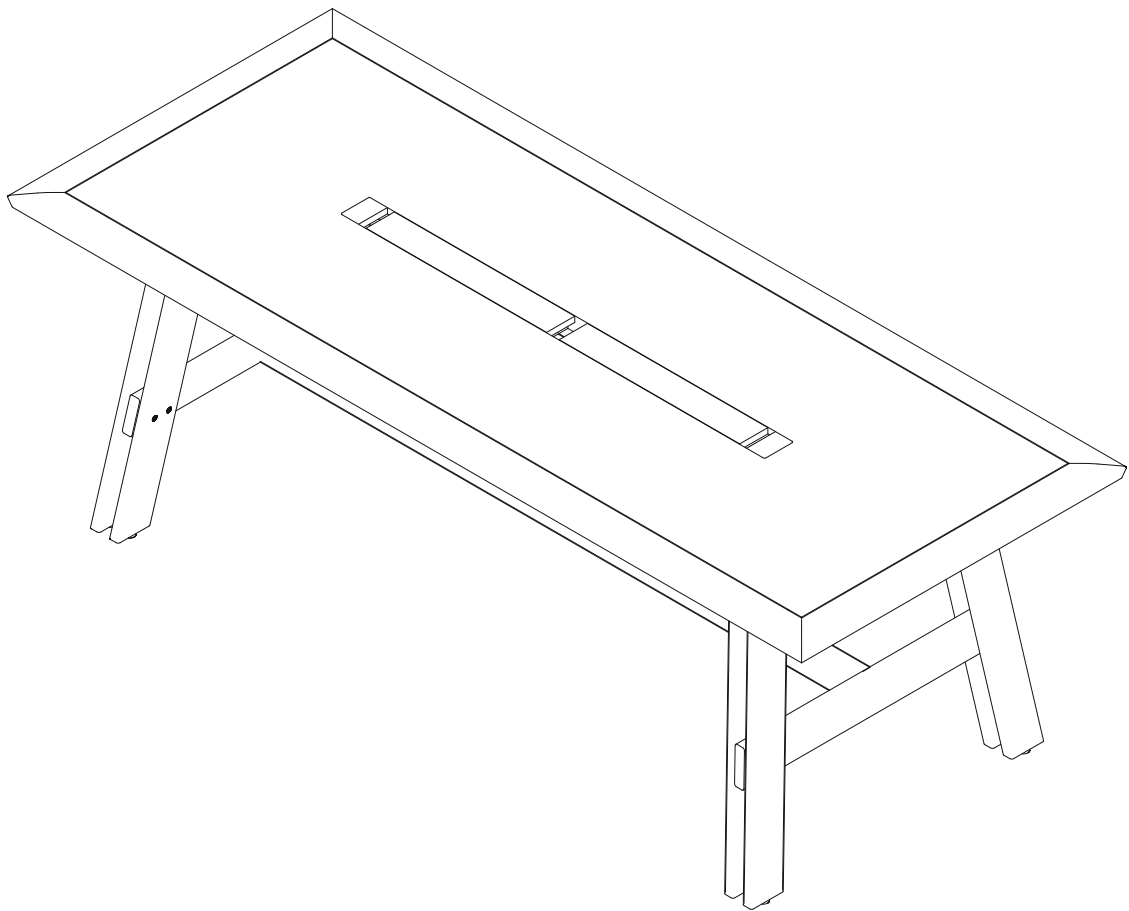


ZUEL

assembly instructions

istruzioni di montaggio

instructions de montage

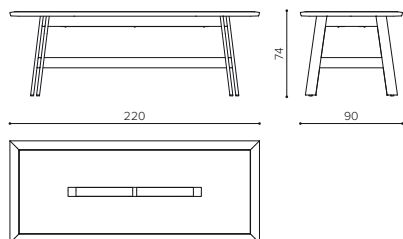


true

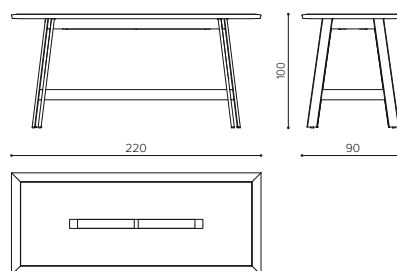
The installation procedure shown here refers to the following Zuel products:

Il procedimento di installazione qui illustrato è riferito ai seguenti prodotti Zuel:

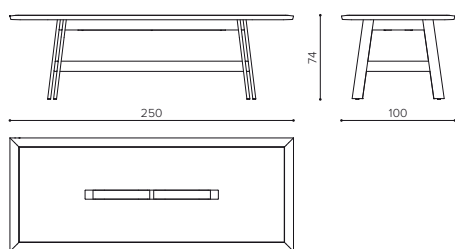
La procédure d'installation présentée ici concerne les produits Zuel suivants :



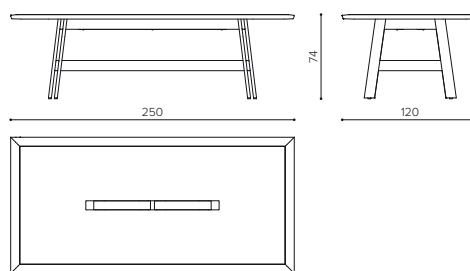
ZU 22090



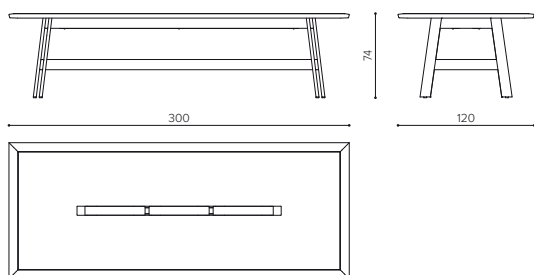
ZU 22090H



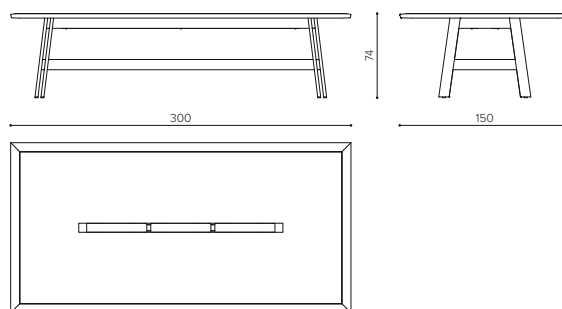
ZU 250100



ZU 250120



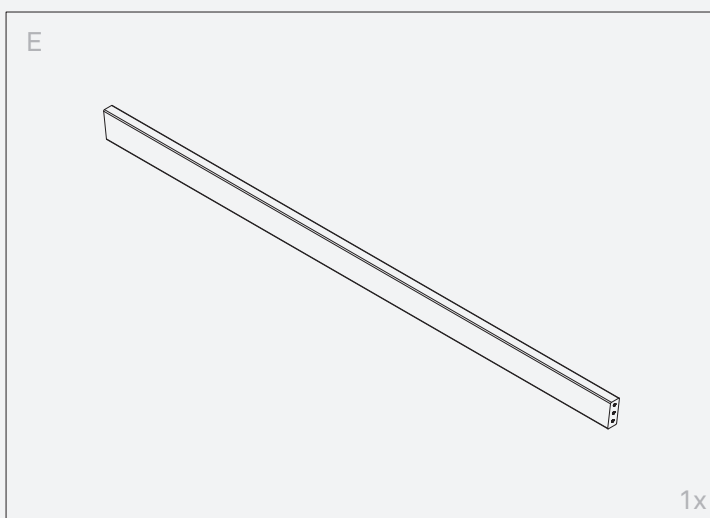
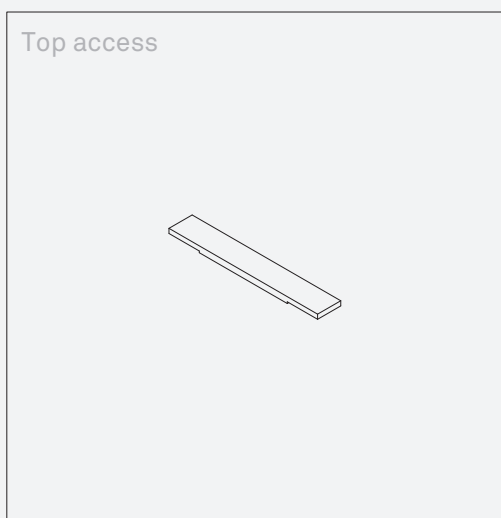
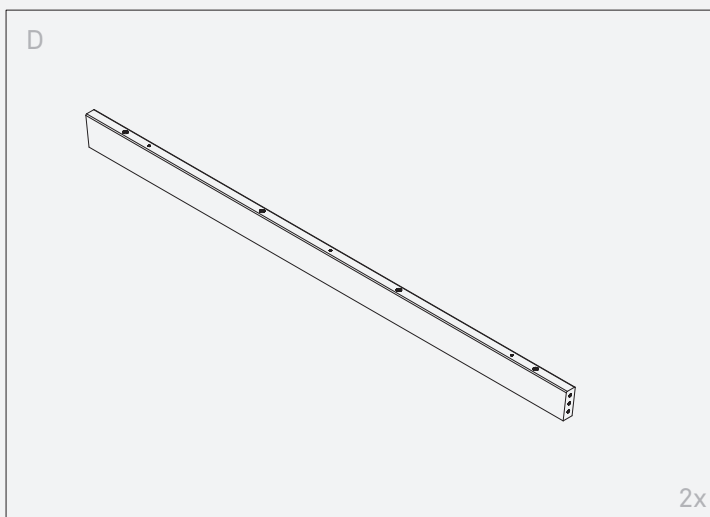
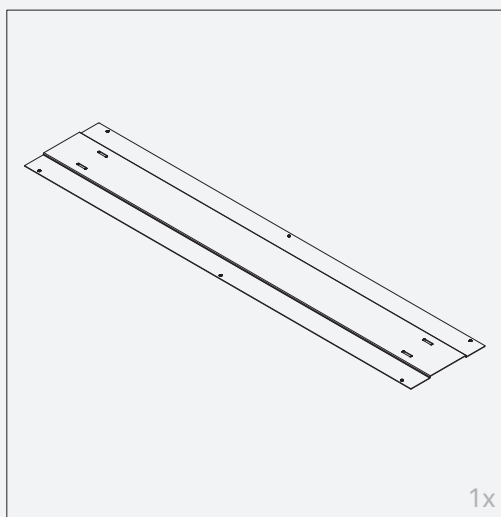
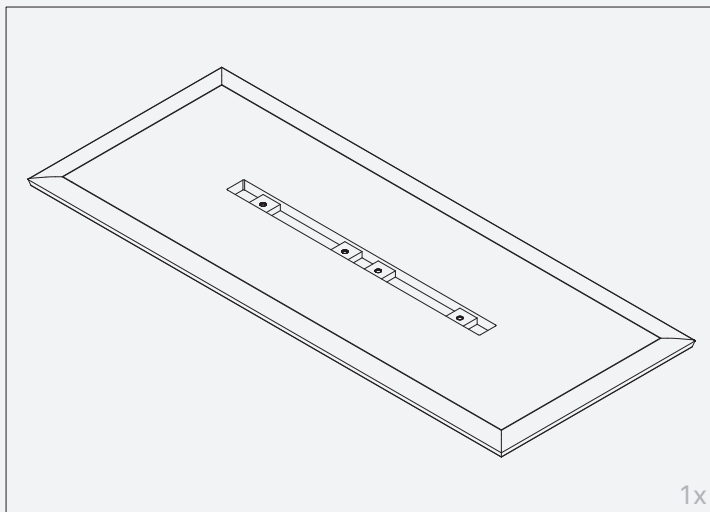
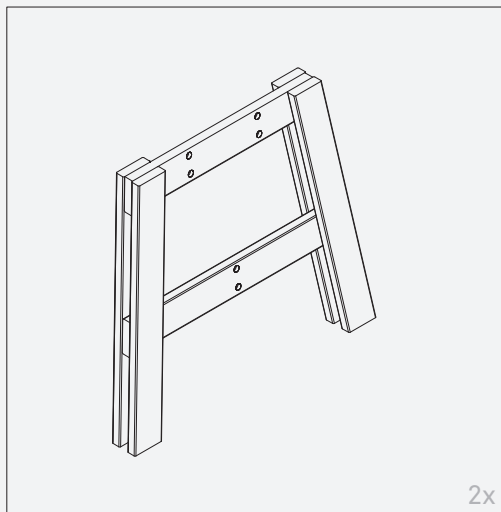
ZU 300120



ZU 300150

Components

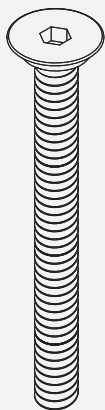
Componenti | Composants



Components

Componenti | Composants

M6x100mm



8x

M6x60mm



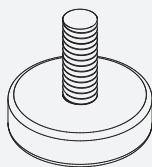
16x

A:
Washer for M6
Rondella per M6
Rondelle pour M6



16x

M6



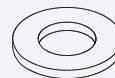
8x

M8x35mm



12x

B:
Washer for M8
Rondella per M8
Rondelle pour M8



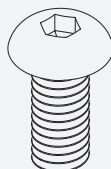
12x

C:
Wooden plug
Spina di legno
Cheville en bois



6x

M6x12mm



6x

ZU300120, ZU300150: 10x

true

Step 1

Fasten the legs (1), fasten the feet (2), insert the wooden dowels into the dedicated spaces (3).

Repeat this process twice.

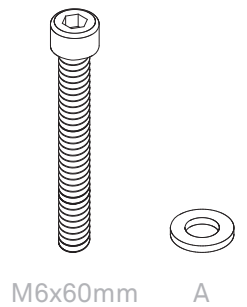
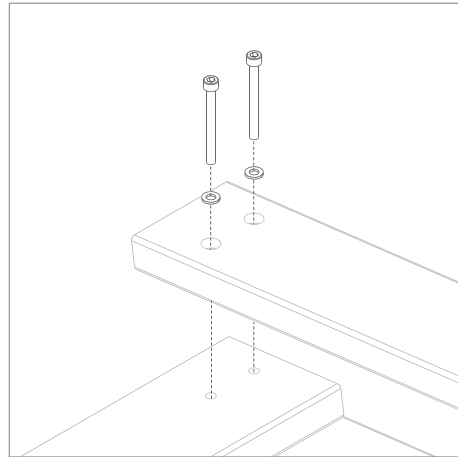
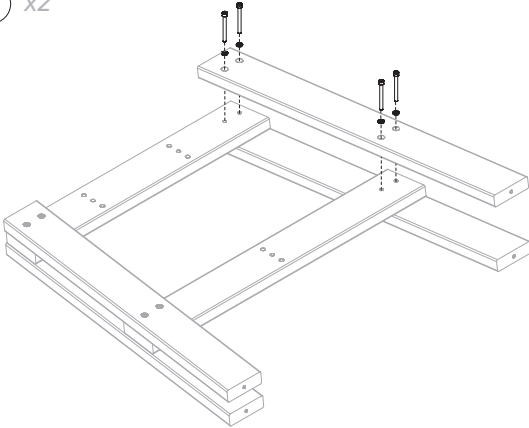
Avvitare le gambe (1), avvitare i piedini (2), inserire le spine di legno negli appositi spazi (3).

Ripetere questo procedimento per due volte.

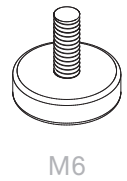
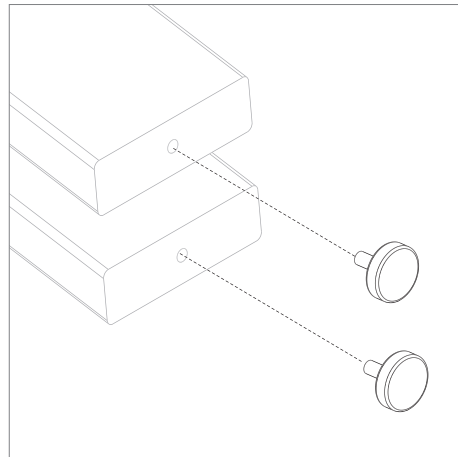
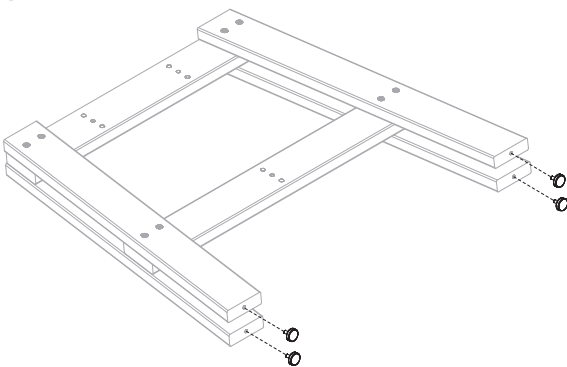
Visser les pieds (1), visser les patins (2), insérer les chevilles en bois dans les emplacements appropriés (3).

Répéter ce processus deux fois.

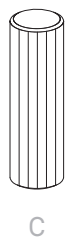
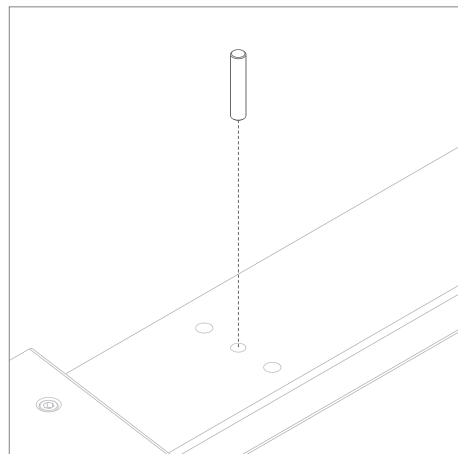
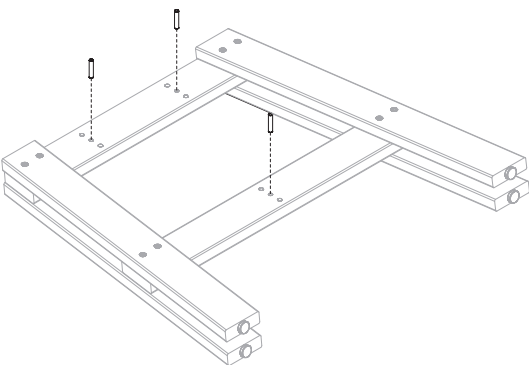
① x2



② x2



③ x2



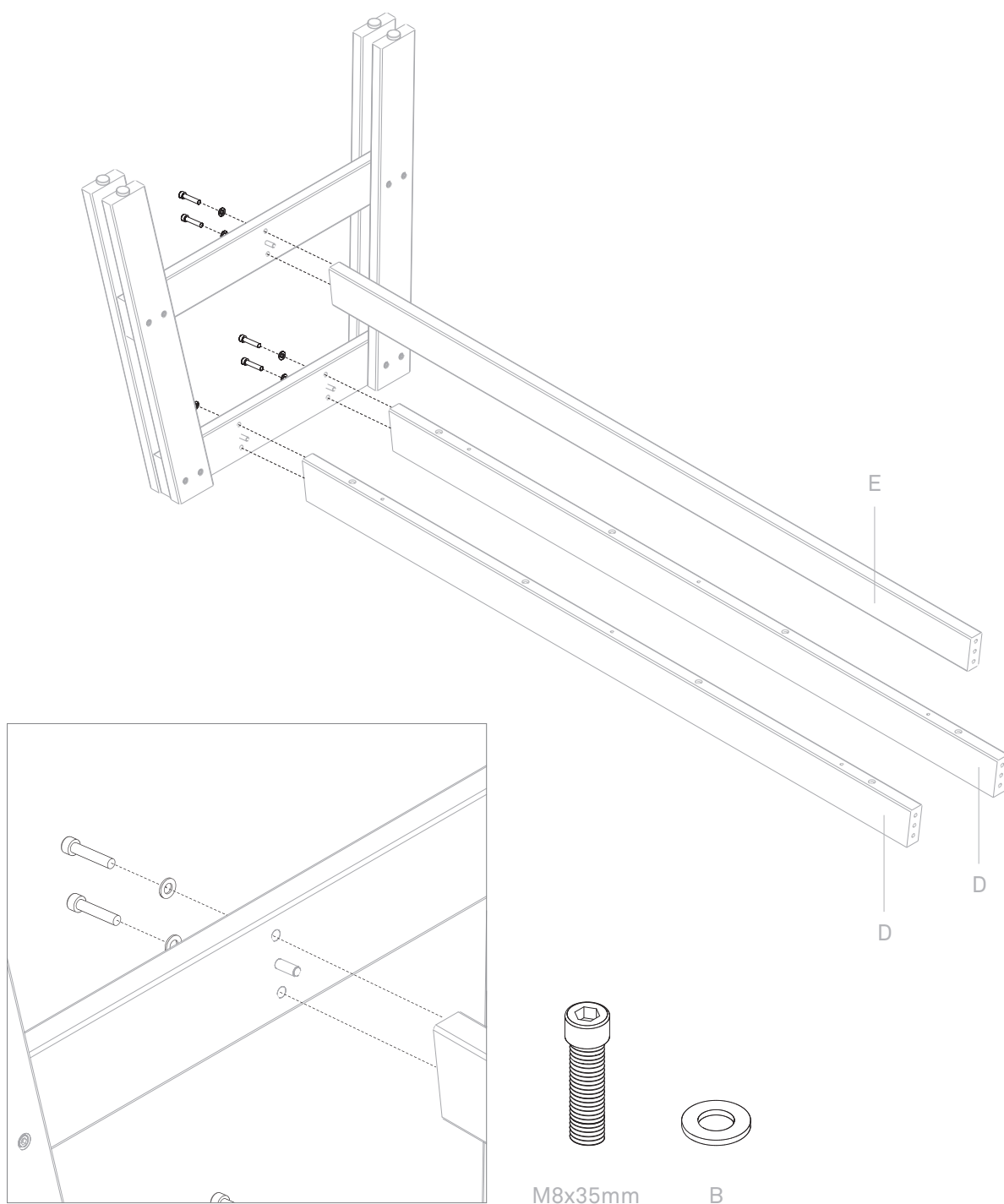
true

Step 2

Place the structure upside down, resting it on a suitable surface to avoid smears or scratches. Align the wooden dowels with the holes in the stringers. Insert the upper stringers with the sockets facing upward (D) and the lower stringer (E). Fasten the crossbars to the structure using the provided screws (M8x35mm + B).

Posizionare la struttura capovolta, appoggiandola su una superficie adeguata per evitare strisci o graffi. Allineare le spine di legno con i fori dei traversi. Inserire i traversi superiori con le bussole rivolte verso l'alto (D) e il traverso inferiore (E). Avvitare i traversi alla struttura con le viti fornite (M8x35mm + B).

Positionner la structure à l'envers, en la posant sur une surface appropriée afin d'éviter les taches ou les rayures. Aligner les chevilles en bois avec les trous des traverses. Insérer les traverses supérieures avec les douilles vers le haut (D) et la traverse inférieure (E). Visser les barres transversales à la structure à l'aide des vis fournies (M8x35 mm + B).



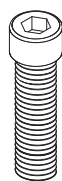
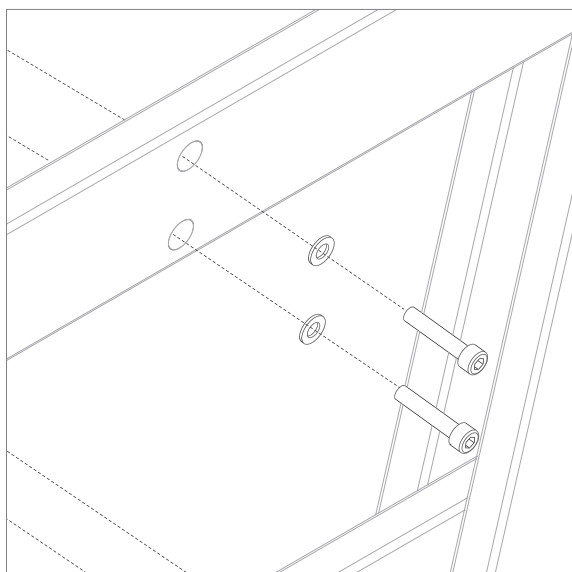
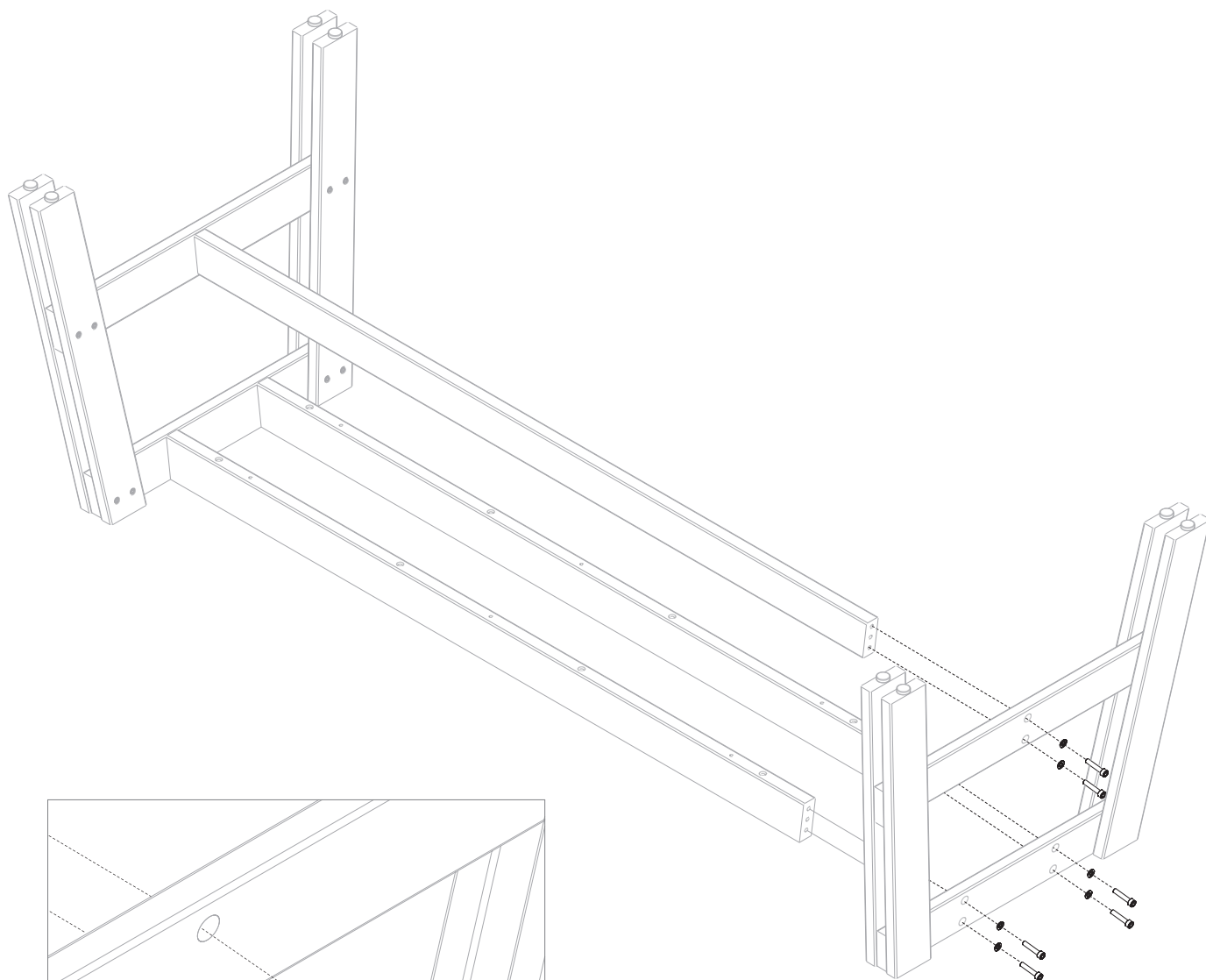
true

Step 3

Assemble the other leg by following the same procedure.

Montare l'altra gamba seguendo lo stesso procedimento.

Assembler l'autre pied en suivant la même procédure.



M8x35mm



B

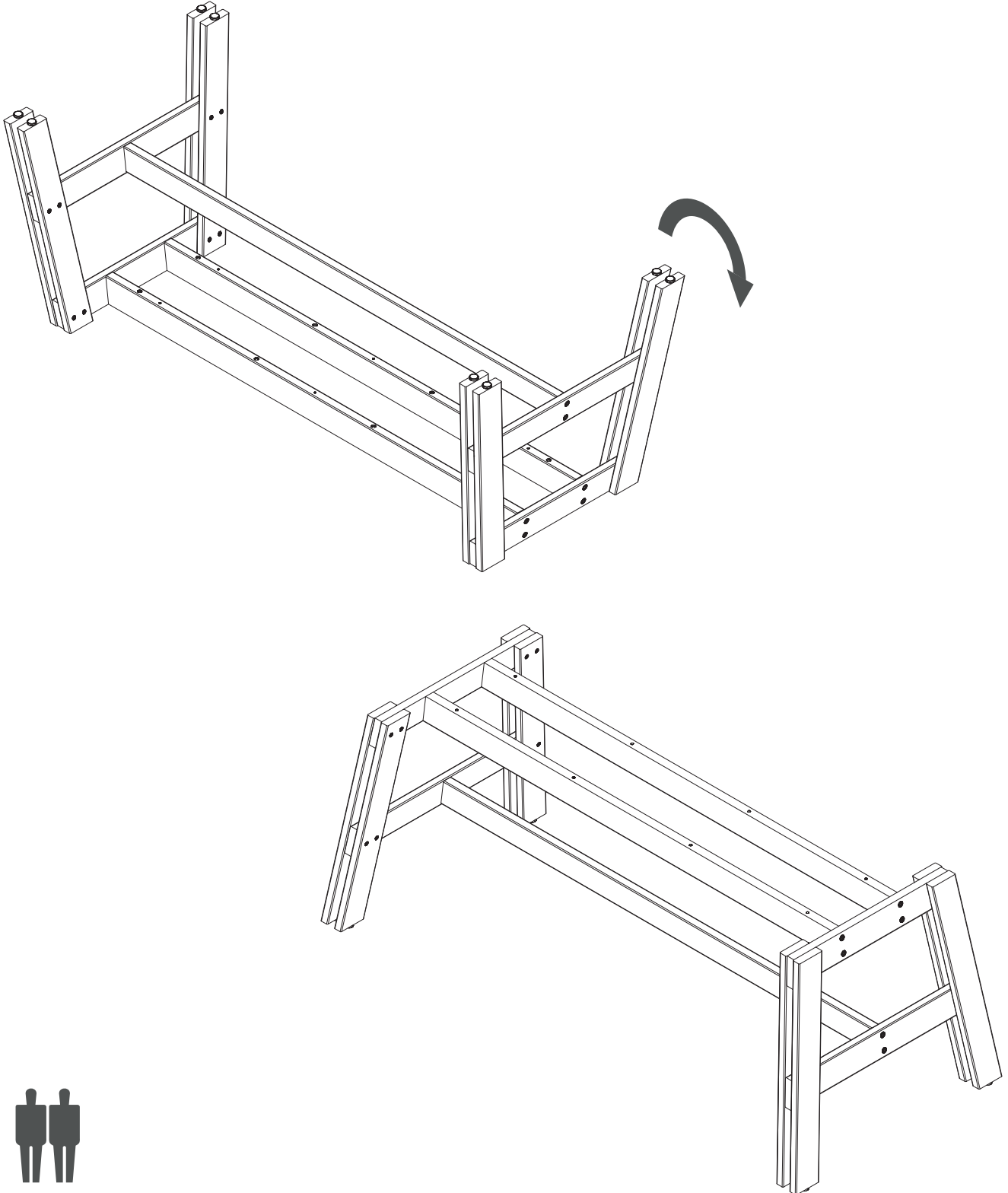
true

Step 4

With the help of a second person, flip the structure over.
Pay attention not to damage the exposed parts, such as the edges/corners.

Con l'aiuto di una seconda persona, ribaltare la struttura.
Prestare attenzione a non danneggiare le parti esposte, come gli spigoli.

Avec l'aide d'une deuxième personne, retourner la structure.
Faire attention à ne pas endommager les parties exposées, telles que les chants.



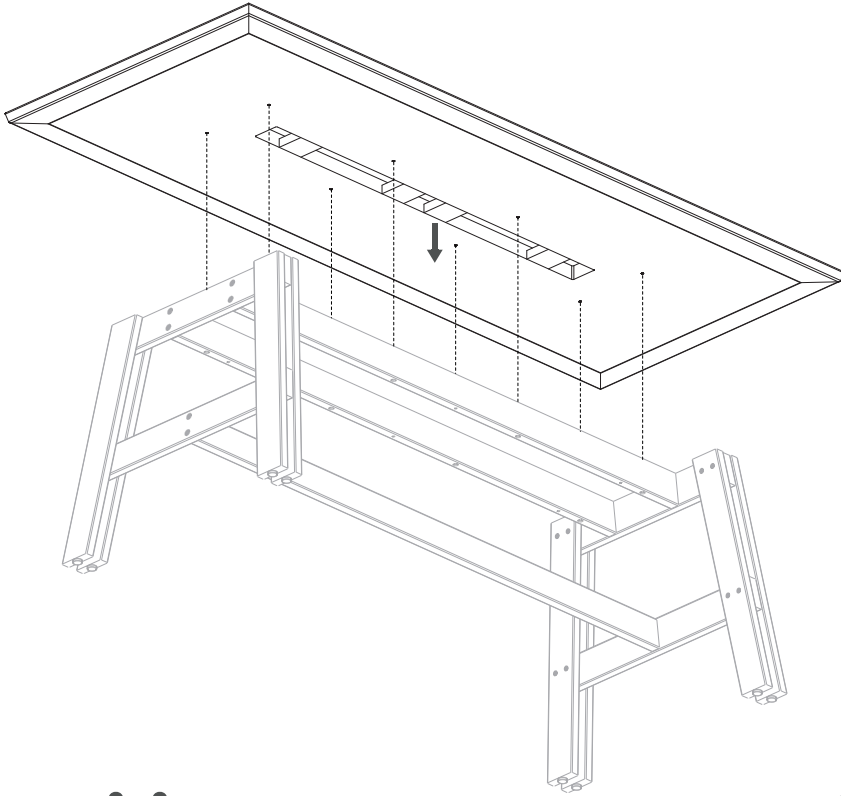
carry out in 2 people
svolgere in 2 persone
à réaliser par 2 personnes

true

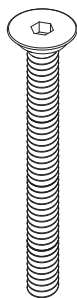
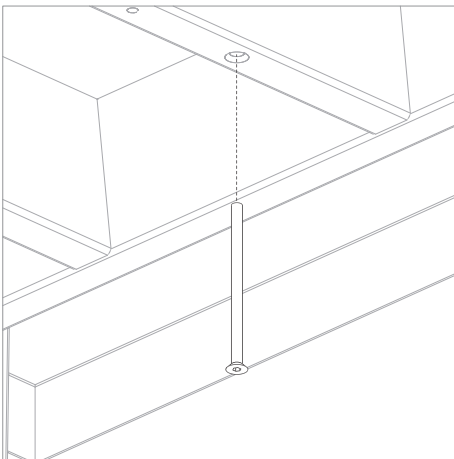
Step 5

With the help of a second person, position the top on the structure.
Align it correctly and secure it to the upper crossbars with the supplied screws (M6x100mm).

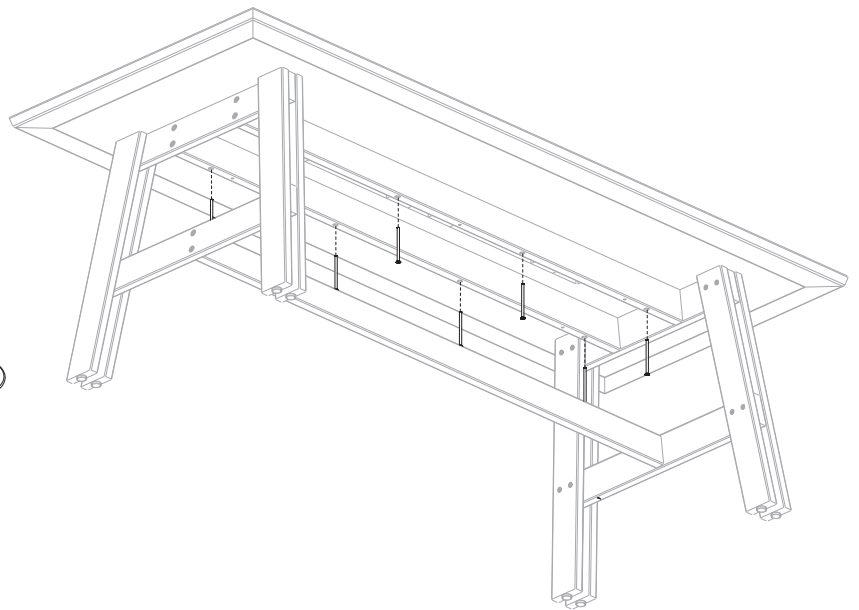
Con l'aiuto di una seconda persona posizionare il piano sulla struttura.
Allinearla correttamente e fissarlo ai traversi superiori con le viti in dotazione (M6x100mm).
Avec l'aide d'une deuxième personne, positionner le plateau sur la structure.
L'aligner correctement et le fixer aux traverses supérieures avec les vis fournies (M6x100mm).



carry out in 2 people
svolgere in 2 persone
à réaliser par 2 personnes



M6x100mm



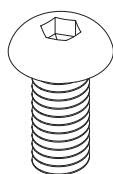
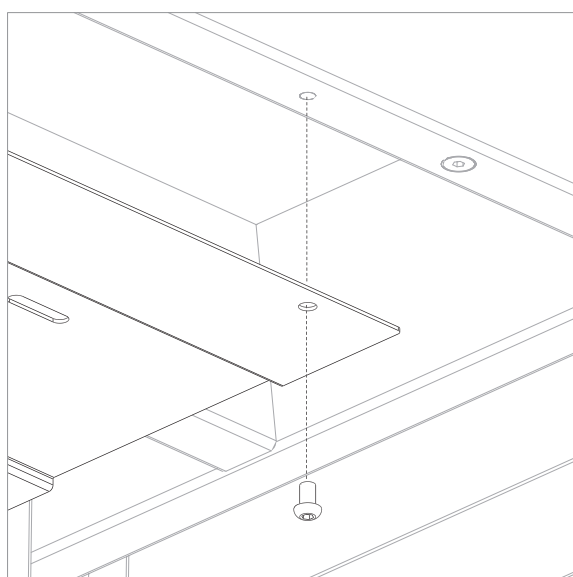
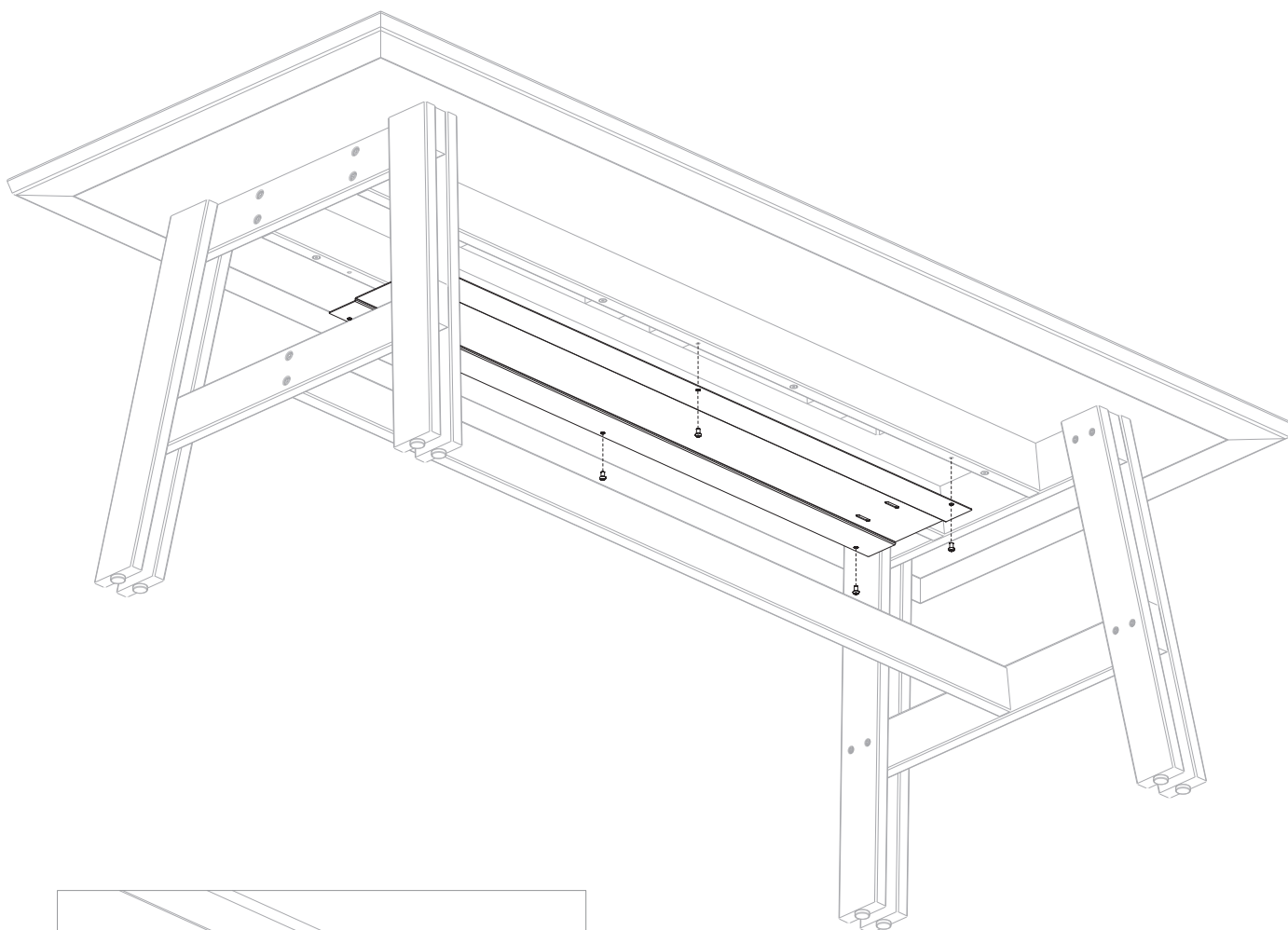
true

Step 6

Position the metal sheet underneath the upper crossbars and fasten it using the supplied screws (M6x12mm).

Posizionare la lamiera sotto ai traversi superiori e avvitarela utilizzando le viti fornite (M6x12mm).

Positionner la tôle sous les traverses supérieures et la visser avec les vis fournies (M6x12mm).



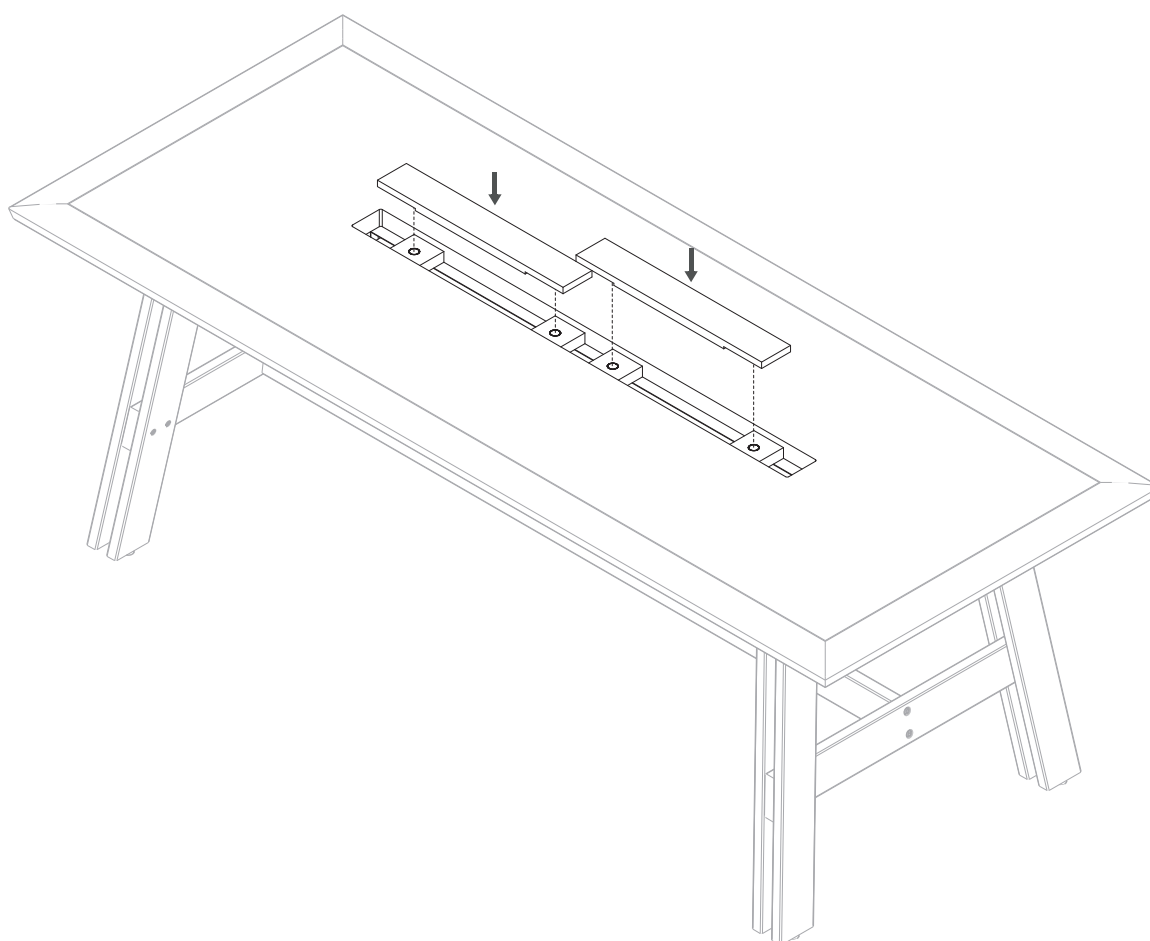
M6x12mm

true

Step 7

Position the magnetic caps in their respective housing.

Posizionare i tappi magnetici nel relativo alloggiamento.
Placer les couvercles magnétiques dans leurs emplacements respectifs.



true

ZUEL

Care and Maintenance

In order to keep the product in good condition for as long as possible, we recommend that you do not lean on the edges of the surfaces or use the table tops as seats. The table tops should not be used as a base to retrieve objects that are placed on top. We recommend using two or more people to move the table to new positions, taking care not to drag it along the floor but to lift it from the ground. For daily cleaning, avoid abrasive sponges and always use a microfibre cloth soaked only in a neutral, non-abrasive detergent without additives. In the event of minor scratches, apply beeswax. To clean the steel legs, use a cloth soaked in warm water and neutral detergent and wipe thoroughly.

Cura e Manutenzione

Al fine di mantenere in buone condizioni il prodotto più a lungo possibile, sconsigliamo di appoggiarsi sui bordi delle superfici e di non utilizzare i piani dei tavoli come sedute. Gli stessi piani poi non vanno impiegati come base d'appoggio per recuperare oggetti situati in alto. Raccomandiamo di servirsi di due o più persone per ricollocare il tavolo in nuove posizioni, avendo cura di non trascinare lungo il pavimento bensì di sollevarlo da terra. Per la pulizia quotidiana, evitare spugne abrasive e utilizzare sempre un panno in microfibra imbevuto esclusivamente con un detergente neutro, non abrasivo e senza additivi. In caso di graffi lievi, applicarvi la cera d'api. Per pulire le gambe in acciaio, servirsi di un panno bagnato con acqua calda e detergente neutro, strofinando a fondo.

Entretien et Maintenance

Afin de conserver le produit en bon état le plus longtemps possible, nous vous recommandons de ne pas vous appuyer sur les bords des surfaces ni d'utiliser les plateaux de la table comme sièges. Les plateaux de la table ne doivent pas être utilisés comme base pour récupérer des objets qui sont placés au-dessus. Nous recommandons d'utiliser deux personnes ou plus pour déplacer la table vers de nouvelles positions, en prenant soin de ne pas la traîner sur le sol mais de la soulever du sol. Pour le nettoyage quotidien, évitez les éponges abrasives et utilisez toujours un chiffon en microfibre imbibé uniquement d'un détergent neutre, non abrasif et sans additifs. En cas de petites rayures, appliquez de la cire d'abeille. Pour nettoyer les pieds en acier, utilisez un chiffon imbibé d'eau chaude et de détergent neutre en frottant en profondeur.

true

True Design s.r.l. a socio unico

Via Leonardo Da Vinci 2 - 35040 Sant'Elena (PD) Italy
Tel. +39 0429 692483 - info@truedesign.it - www.truedesign.it